

MILL-ISTORJA TAT-TIGRIJA TAL-VITORJA

minn JOSEPH SERRACINO

# MINN FOMM IL-QADDIEFA U D-DILETTANTI (23)

**D**ilettant iehor li minn dejjem kellu għal qalbu din id-drawwa antika u li minn tfulitu sakemm miet ftit tas-snin ilu baqa' jsegwiha ta' kull sena kien Joe Borg – it-tifel tas-surmast Ċensu Borg, li kien wiehed mill-habrieke Sengleani li hadem kemm felah biex jorganizzaw mill-gdid id-distrett tal-Isla wara l-gwerra.

Lil Joe kont għamiltu din l-intervista fis-snin 90 fuq wiehed mil-bankijiet li hemm f'xatt ir-Risq, proprju quddiem il-monument tal-Helsien. Minkejja li Joe kien qabeż sew is-sebghin sena, huwa kellu memorja tajba hafna. Staqsejtu fuq tfulitu u r-Regatta ta' qabel il-gwerra:

"... it-tigrijiet ta' tfuliti ftit li xejn nista' ngħidlek dwarhom. Niftakar biss, li bħat-tfal kollha ta' tampari li konna noqogħdu fix-xaqliba tal-Ponta, ir-Regatta kienet avveniment mistenni minn sena għall-oħra. Ta' tfal li konna, l-uniku postijiet ta' rikreazzjoni li kella lna f'dawk in-naħat tal-Isla kien l-Gardjola u l-Ponta.

"Fix-xhur tas-sajf konna ninzlu ngħumu l-Ponta, u għalhekk kif int timmagina, fuq l-art u fil-baħar kien ikun miżgħud bl-opri tal-baħar, Dgħajjes, Ferilli, Kajjikki tal-Kopp u Frejgati u sintendi barklori.

"Fiz-żmien il-provi, il-Ponta u l-Gardjola kienu jkun mimlijin bin-nies, il-bičča kbira minnhom mill-Isla, għax dak iż-żmien in-nies kienet tagħmel hafna għaliha ... rigward ir-Regatta nismgħhom jgħidu, li qabel is-snin 30, l-iktar tigrija akkanita fir-Regatta, u li kien hemm pika kbira fiha kienet dik tal-Ferilli. Minkejja li fiha kienu jieħdu sehem ukoll Ferilli mill-Marsa u l-Kalkara, il-pika kienet bejn l-Isla u Marsamxett ... bejn dawn iż-żewġ distretti kien hemm rivalità kbira li kienet ilha tezi bejniethom snin kbar u li aktarx kienet tmur lura sas-seklu 19."

Joe, matul dawn l-intervisti ltaqjt ma' hafna dilettanti li kollha jsostnu li f'din it-tigrija (Ferilli) kien jinjala' hafna glied. Ngħidlek is-sewwa kull-tant jgħaddili il-ħsieb li dawn ikunu qegħdin jesageraw. Int x'taf tgħidli dwar it-tigrija tal-Ferilli?

"Li kien jinjala' hafna



Il-Ferilla Sengleana 'Ix-Xiha' 1908

glied fiha veru ... naċċertak li min għandu żmien daqsi u dilettant bħali jgħidlek l-istess ... ahna kellna Ferilla tajba hafna 'San Pietru' ... il-qaddiefa tagħha kienu Salvu Formosa (il-Pa Salv), l-ahwa Chircop (l-Isnoppjiet) u Cachia (il-Kaxu) ... kien bnihha Pule.

"Is-sena ta' wara, Marsamxett għamli Ferilla għida u l-Isla ordnaw oħra (il-Kahla) – l-ekwipagg tagħha kien Wigi Mangion (l-Iskarpan), Salvu Rizzo (it-Tumazin), Toni Farrugia (Xkata) u Ġuzeppi Gilford (Peppa Bajd) ... f'dik it-tigrija kienu hadu sehem erba' Ferilli, tnejn minnhom mill-Isla – wahda hafifa u l-oħra tqila ... tul il-korsa Salvu Rizzo beda jheggeg lil shabu biex jaqdfu aktar għax Marsamxett kienu se jgħadduhom.

Kif gew fil-qbid, il-poppier tagħna ma felahx jaqdef aktar, il-Ferilla daret u Marsamxett dahlet l-ewwel l-Isla tilfu hafna flus fl-imħatri. Tant kienu haduha bi kbira, li dak in-nhar il-Ponta kienet gamet wahda kbira u sar storbju shih. Kienu wahhlu fil-poppier minkejja li ma kellux tort ... damu snin kbar ma jkellmuh, lanqas biss kienu jgħinuh inizzel jew itella' d-dgħajja - għax hu kien barklor.

"Meta kien għadda ftit taz-żmien, in-nofsier kien qalli, li naħa wahda kienet b'sahhitha aktar min-naħa l-oħra, izda ma setax jitellem... tant intilfu flus fl-imħatri li saru bejn iż-żewġ distretti li l-Isla tilfet l-in-

teress fir-Regatta u damet snin ma hadet ir-ruħ... kien żmien li l-Isla kienet qed tieħu sehem sempliciment biex tonora s-sehem tagħha fir-Regatta.

"Fis-snin 30 l-Isla ordnat Ferilla tat-Tigrija (Is-Safra) – l-ekwipagg biddluh, hallew biss lil Salvu Formosa (Pa Salv) u lil Salvu Rizzo (It-Tumazin), izda Marsamxett ma gewx, u wara z-żewġ distretti bdew jaqdfu wehidhom - hekk spiccat il-korsa tal-Ferilli.

Semmejti l-imħatri, kif kienu jsiru dawn l-imħatri?

"Kollox kien isir bil-moħbi għax kienu llegali ... kien ikun persuna li jkun fdat minn kulhadd ... kien jgħor il-flus mingħand id-dilettanti ... ngħidu ahna, jien nagħtih £20, int tagħtih £10, l-ieħor jagħtih £5 oħra u jkteb l-isem u s-somma mogħtija ... meta jgħor somma sostanzjali, jiltaqa' mal-lagħba tad-distrett avversari u jiftehm fuq l-imħatra quddiem ix-xhieda ... il-flus jingħataw lil persuna li tkun fdata miż-żewġ naħat, u l-għada tar-Regatta l-flus jingħataw lir-rebbieha ... jien hekk nismagħhom jgħidu ... issa jekk l-imħatri kienu jsiru mod iehor, ma nafx ...

Jgħidu li d-distretti tal-Kottonera – Bormla, l-Isla u l-Birgu kienu ppikkati hafna bejniethom ... veru dan?

"Mhux daqs kemm qed tahseb int ... f'nofs is-snin 30 il-pika fost id-distretti naqset hafna ... l-ebda distrett ma kien ippikat

magħna għax id-dilettanti tagħna wara dik it-telfa kbira kienu tilfu kull interess fir-Regatta.

"Marsamxett għalhom bħalna, il-Marsa u l-Kalkara għalkemm kienu jieħdu sehem fir-Regatta qatt ma kienu meqjusin bhala distretti kbar ... Bormla u l-Birgu kienu mqabbdin ma' xulxin u ppikkati fil-korsi l-kbar ... fis-snin 30 Bormla kienet tiddomina kull Regatta ... il-Birgu biss seta' jwaqqafha, izda ma kienx b'sahhtu daqsha. Tant dawn iż-żewġ distretti ma kinux ppikkati mal-Isla, li l-Birgu gieli sellfet xi opri lill-Isla biex igerru bihom u xi whud mill-qaddiefa ta' Bormla kienu jinzlu jixorbu l-Ponta wara r-Regatta.

"Il-pika ma kinitx bejn l-ekwipaggi izda fost id-dilettanti minhabba l-imħatri li kienu jintlagħbu ... hafna mill-qaddiefa li kienu barklori, kienu hbieb u jahsbu f'xulxin, izda waqt l-andament tal-korsa, l-aktar dawk tad-dgħajjes xi kultant kienu jinsew il-ħbiberija tagħhom, għax kull ekwipagg kien jissielet biex jirbaħ il-palju. Bormla tant kienu tajbin, li darba rebħu l-paljijiet kollha."

Possibbli l-Isla tilfet l-interess fir-Regatta għax tilfet imħatra ... jien nismagħhom jgħidu li l-Isla kienet armata tajjeb fid-dgħajjes ta' bl-Erbgħa ... veru?

"L-Isla bdiet tieħu r-ruħ f'nofs is-snin 30. Fl-1936 kien erba' dilettanti li ordnaw dgħajja għand l-imghallem Guli. Din id-dgħajja kienet

wiesa' hafna u hafna kienu tal-fehma li ma kinitx tajba għal qdif ... li gara hu, li sena qabel Guli kien bena dgħajja rqiqa u d-dwana ma kinux għaddewhieu, u allura tant beza' li għamilha wiesa' u bdew isejhulha Kavetta.

"Kienu gerrew biha erba' qaddiefa zagħżugh ta' sahha kbira li kienu Toni Farrugia (iz-Zbiba), Ġuzeppi Portelli (ic-Ċummnija), Lorry Caruana (In-Nep) u Ċikku Quazzo, (ta' Salamun).

"F'dik it-tigrija Bormla kienu għaddewna b'nofs dgħajja ... sahha b'sahha tagħna konna ahjar minnhom. Fl-1937, Marsamxett dahlu għat-tigrija b'dgħajja bl-ewwel tliet qaddiefa bil-qieghda u l-poppier Karmnu Saliba (il-Krajm) bil-wieqfa. Bormla kellhom crew tajjeb ukoll, kien hemm hafna xnighat dwar wiehed mill-ekwipagg.

Taħwid kien isir dejjem ... insomma meta d-dgħajjes kienu waslu hdejn it-tankijiet, Marsamxett ziedu hafna fil-qdif fit-tentattiv tagħhom biex jgħaddu lil Bormla, u kien proprju matul din it-taqtiegha bejn iż-żewġ dgħajjes li dahlu f'xulxin ... il-kollizjoni ta' dawn iż-żewġ dgħajjes għenet lill-Isla li kienet warajhom biex tidhol l-ewwel u tirbaħ il-palju ... dak in-nhar fil-Ponta kien hemm ferħ kbir ... din ir-rebħa nisslet kuragg kbir fost il-qaddiefa u l-partitarji tagħhom, u jingħad li minn dak in-nhar stess bdew jippreparaw għat-tigrija tas-sena ta' wara ..."